



THE

#### ZEALAND GAZETTE. NEW

Published by Juthority.

### WELLINGTON, THURSDAY, MAY 12, 1870.

Colonial Secretary's Office,

Wellington, 10th May, 1870. T is hereby notified, that a Writ issued for the election of a Member of the House of Representatives for the Electoral District of Omata, has been returned with a Certificate to the effect that

FREDERICK ALONZO CARRINGTON, of New Plymouth, freeholder, has been duly elected.
W. GISBORNE.

Colonial Secretary's Office,
Wellington, 10th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to
appoint

appoint
WILLIAM COLLINS ANDREWS, Esq.,
to be Registrar of Marriages, and of Births, Deaths, and Marriages, for the District of Geraldine, as the same is defined in Proclamation of 13th day of July, 1868, and published in New Zealand Gazette No. 43, of 16th day of July, 1868, vice the Rev. L. L. Brown.

This appointment to take effect on and from the 1st day of June, 1870.

W. GISBORNE.

Colonial Secretary's Office, Wellington, 12th May, 1870. IS Excellency the Governor has been pleased to appoint, under section fifty-five of "The Public Revenues Act, 1867,"

JOHN GRAHAM ANDERSON, Esq., to act as the Deputy of Charles Knight, Esq., the Auditor-General, during his absence from Wellington. W. GISBORNE.

Colonial Secretary's Office, Wellington, 10th May, 1870. THE following Proclamation under "The Protection of Animals Act Amendment Act, 1868," issued by His Honor the Superintendent of Auckland, is republished for general information.

W. GISBORNE.

PROCLAMATION.

By Thomas Bannatyne Gillies, Esquire, Superintendent of the Province of Auckland. In pursuance and exercise of the powers and authority vested in me under "The Protection of Animals Act Amendment Act, 1868," I do hereby

proclaim and declare that all the Native Game mentioned in the fifth Schedule to "The Protection of Animals Act, 1867," as amended by the above recited Act, except curlew, 1 ay be hunted, shot, taken, or killed within the Povince of Auckland, during the months of April, I ay, June, July, and August, in the present year.

Given under my hand and seal, at Auckland, this thirtieth day of April, one thousand

eight hundred and seventy.

THOMAS B. GILLIES, Superintendent.

Colonial Secretary's Office,

Wellington, 10th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to issue Letters of Naturalization, under "The Aliens Act, 1866," in favour of the under-mentioned persons, viz. :-

Name.	Residence.	Occupation.
Jean Baptiste Petit- Jean	Wellington	Roman Catholic Priest.
Louis Langeshwardt	Southbridge, Canter- bury	Ploughman.
Ferdinand Himmel	Dunedin	Tuner of Instruments.
James Dwyer	Akaroa, Canterbury	Settler.
Olegario Guardiola	Dunedin	Restaurant Keeper.
Gustaf Bary	Renwicktown, Marl- borough	Miller.

W. GISBORNE.

Colonial Secretary's Office, (Judicial Branch,)

Wellington, 10th May, 1870. Weinington, 10th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint appoint

JOHN FRANCIS GARVEY to be Clerk of the Resident Magistrate's Court for the Resident Magistrate's District of Otago Gold Fields at Switzer's and Nokomai, vice James Cosgrove.

W. GISBORNE.

ERRATUM.—In Gazette No. 7, of the 5th February, 1870, the date of the commission of Ensign Thomas Brown, Pelorus Rangers Volunteers, should be 1st October, 1869, instead of 3rd December, 1869.

Colonial Secretary's Office, (Judicial Branch,) Wellington, 11th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint appoint

JOHN THOMAS TYLEE, Esq.,

to be Curator of Estates of deceased persons for the Curator's District of Hawke's Bay, vice G. E. G. Richardson, Esq., resigned.

W. GISBORNE.

Government Annuities Office, Wellington, 1st March, 1870.

NOTICE is hereby given, that Government Insurance and Annuities Offices, under "The Government Annuities Act, 1869," have been opened at the Chief Post Offices at Auckland, New Plymouth, Napier, Wellington, Nelson, Blenheim, Christchurch, Dunedin, and Invercargill, and at the Post Offices at Hokitika, Greymouth, Westport, and Charleston.

All persons wishing to obtain Annuities, immediate or deferred, Life Insurances, or other advantages under the Act, will receive every information and the necessary forms on application at either of the above-named offices.

W. GISBORNE, Commissioner.

Customs Department, (Marine Branch,) Wellington, 5th May, 1870.

THE following Report of the Court of Enquiry held under "The Enquiry into Wrecks Act, 1869," on the burning of the barque "Hera," is published for general information.

W. GISBORNE (in the absence of the Commissioner of Customs).

ENQUIRY INTO WRECKS.
REPORT on the Wreck of the "Hera." To the Honorable the Commissioner of Customs of New Zealand,

I, the undersigned Stephen Lunn Muller, Esquire, one of Her Majesty's Justices of the Peace, and a Resident Magistrate in and for the Colony of New Zealand, having been on the twenty-first day of March, 1870, applied to by John Barleyman, Esquire, Principal Officer of Customs at the Port of Wairau, for a formal investigation pursuant to section 8 of "The Enquiry into Wrecks Act, 1869," and other provisions of the said Act, respecting the loss of a certain foreign ship called the "Hera," of the Port of Kragero, in Norway, on the eleventh day of March last, at Port Underwood, in the Port of Wairau, did duly proceed with the said investigation, to wit, on the twenty-first day of March instant, and had before me and examined on oath divers persons and witnesses, to wit, Anderas Turkelson, Peter Thorsen, Kund Larsen, Thomas Gunderson, Richard Widdowson Morley, and John Henry Johnson, the original depositions of whose evidence were signed by me, being assisted therein by Samuel Bowler, Master Mariner, holding no Certificate of Competency, who was duly appointed by John Barleyman, Esquire, Principal Officer of Customs at the Port of Wairan to get as Assessants and the at the Port of Wairau, to act as Assessor to me the said Justice of the Peace and Resident Magistrate; and upon such investigation and examination of witnesses as aforesaid, I find and beg to report to the Honorable the Commissioner of Customs of New Zealand as follows, that is to say:-

1. That the official number of the said ship called the "Hera," is 90, of which Anderas

Turkelson is Master, who holds a Certificate of Competency, and which ship belonged to H. Biorn, of Kragero, in Norway, a Shipowner and Merchant.

2. That the loss or damage herein more particularly mentioned, happened on the eleventh day of March, 1870, at about four o'clock in the morning, in the harbour of Port Underwood, at the Port of Wairau.

3. That the loss or damage appears by the crid was to have been caused by fire

evidence to have been caused by fire.

4. That the nature of the loss or damage done was burning to the water's edge. That the vessel was insured for 16,000 specie dollars in the Kragero Insurance Club. That the "Hera" was barque rigged; her Port of Registry, Kragero; her registered tonnage, 440 tons. That no lives were lost through the wreck

And I, the said Justice of the Peace and Resident Magistrate, further state my opinion on the matter

aforesaid to be as follows :-

That from the evidence, it appears that the fire broke out in a bale of flax, on the starboard side, a little behind the after hatch-way. That there is no evidence to show how or by what means the fire originated. The suggestion of spontaneous combustion appears opposed to all principles of reason or experience. In spontaneous combustion the focus of heat should be near the centre of the heap, and the heat should radiate on all sides. From the evidence, it appears that no heat nor close smell had been detected below as late as the day upon the night of which the fire took place, while in the provision room, which was separated from the flax by a thin bulk head only, no heat was felt until some hours after the fire was discovered in the after hatch-way. After the fire became known, the captain and officers appear to have exerted themselves to the utmost to subdue it, and when all hopes of saving the vessel became lost, every effort was made to save as much of the apparel and cargo of the ship as was possible; and in my opinion no blame is attributed to the officers and crew of the ship.

Given under my hand this thirty-first day of March, one thousand eight hundred and seventy, at Blenheim, in the Province of Marlborough, New Zealand.

S. L. Muller, Justice of the Peace and Resident Magistrate.

I, Samuel Bowler, Nautical Assessor on the Enquiry into the burning of the "Hera," concur in the above Report concerning the burning of the said

> SAMUEL BOWLER, Nautical Assessor.

### NOTICE TO MARINERS.

No. 8 of 1870.
Customs' Department,
(Marine Branch,) Wellington, 3rd May, 1870.

THE following Notice to Mariners relative to a change of the Weather Signals at the Pilot Station, Moreton Island, is published for general information.

W. GISBORNE (in absence of the Commissioner of Customs). CHANGE OF WEATHER SIGNALS AT THE PILOT

STATION, MORETON ISLAND, QUEENSLAND.

In consequence of the use of Marryatt's Signals being discontinued in this Colony after the 31st instant, the direction of the wind and state of the sea at Cape Moreton will, after that date, be signalled from the flagstaff at the Pilot Station, to vessels outward bound, as follows :-

At the masthead, the direction of the wind will be shown by the compass signals, section 1, part 1, of

the Commercial Code.

At the north yard-arm, the state of the sea, by the following flags:-

W-0 Smooth, with slight undulation.

Q-1 Short sea or slight swell.  $\tilde{S}$ -2 Moderate sea or swell. J-3 Considerable sea or swell. L-4 Heavy sea or swell.

V—5 Very heavy sea or swell.

N-6 Very heavy sea and very heavy swell.

With the exception of W and N, which are very seldom required, the number of divisions in the flags will point out the number indicating the state of the

These signals will be hoisted as soon after sunrise as possible, and kept flying for an hour, and they will also be exhibited at such other times as may be

required.

When necessary, the force of the wind will be signalled by the Commercial Code (either at the same time or immediately afterwards), from the south yard-arm; the force being indicated by the usual numbers 1 to 12.

When vessels are lying off the watering-place, the signals will, when practicable, be repeated from the "Spitfire;" the compass signals being shown at the mainmast, and the state of the sea at the foremast head.

> G. P. HEATH, Commander, R.N., Portmaster.

Department of Ports and Harbours, 30th March, 1870.

> Registrar-General's Office, Wellington, 10th May, 1870.

PURSUANT to the provisions of an Act of the General Assembly of New Zealand, passed in the eighteenth year of the reign of Her Majesty Queen Victoria, and intituled "The Marriage Act, 1854," the following names of Officiating Ministers, within the meaning of the said Act, are published for general information:

United Church of England and Ireland.
The Reverend THOMAS PORRITT,

" \_ " ARTHUR TOWGOOD, B.A.

I, JOHN B. BENNETT, Registrar-General of Births, Deaths, and Marriages in New Zealand, do hereby Deaths, and Marriages in New Zealand, do hereby certify that the foregoing Names of Officiating Ministers, within the meaning of "The Marriage Act, 1854," have been sent in to me in addition to the names in Lists published in the New Zealand Gazette, No. 6, of the 29th of January; No 7, of the 5th of February; No. 13, of the 12th of March; No. 21, of the 20th of April; and No. 23, of the 4th of May, in the present year.

Given under my hand, at Wellington, this

Given under my hand, at Wellington, this tenth day of May, one thousand eight

hundred and seventy.

JOHN B. BENNETT, Registrar-General.

Office of the Registrar of Joint Stock Companies, Auckland, 28th April, 1870.

JOHN MUIR WAYLAND, Registrar of Joint Stock Companies for the Provinces of Auckland and Hawke's Bay, in the Colony of New Zealand, do hereby notify that I have registered a Memo-

randum of Association, with Articles of Association, establishing a Company, with limited liability of the shareholders therein, intituled

"The Rose and Shamrock Gold Mining Company, Limited."

The objects for which the Company is established

1. To carry on mining operations of any kind upon, within, or under certain mining property, called "The Rose and Shamrock," "The Little Waterloo," "The Marquis of Stafford," "The Cariboo," and "Dixon's No. 3," Claims, situate at Wiseman's and Tinker's Gully, at the Thames Gold Field, in the Province of Auckland.

2. To acquire other land, by purchase or otherwise, and carry on mining operations upon, within, or under the same; to amalgamate with other

Claims and Companies.

3. To enter into arrangements whereby shareholders, or some of them, in other Companies may receive, in compensation or part compensation for the sale of their interests, paid up, or partly paid up, or other shares in this Company.

4. To purchase, erect, work, hire, and let machinery of all kinds connected with the working of mines, and the rendering the ores therefrom available.

5. To let, sell, or otherwise dispose of, or deal with, any property whatsoever of the Company.

7. And to do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects.

And that, in pursuance of the provisions of "The Joint Stock Companies Act, 1860," I have issued a Certificate of Incorporation of the said Company, bearing date this twenty-eighth day of April, 1870.

John M. Wayland,

Registrar of Joint Stock Companies.

Office of the Registrar of Joint Stock Companies,

Auckland, 3rd May, 1870.

JOHN MUIR WAYLAND, Registrar of Joint Stock Companies for the Provinces of Auckland 1, and Hawke's Bay, in the Colony of New Zealand, do hereby notify that I have registered a Memorandum of Association, with Articles of Association, establishing a Company, with limited liability of the shareholders therein, intituled

"The Auckland Agency, Discount, and Loan Company, Limited." The objects for which the Company is established

The acting as agents for persons abroad, and in the Colony of New Zealand, in purchasing and selling merchandize and goods, and real and personal property of every description, on commission; and the carrying on of the general business of commission agents, and the purchasing and discounting of bills, notes, and other negotiable instruments; and, as incidental to these branches of business, the making temporary advances and loans on the security of real and personal property of every kind.

And that, in pursuance of the provisions of "The Joint Stock Companies Act, 1860," I have issued a

Certificate of Incorporation of the said Company, bearing date this third day of May, 1870.

JOHN M. WAYLAND,

Registrar of Joint Stock Companies.

STATUTES 1869.—Bound copies of the Statutes for 1869 can now be presented. for 1869 can now be procured from the undersigned, at the following prices:-

£ s. d. Half-bound calf, cloth sides 1 10 Cloth backs, paper sides ... 1 5 GEO. DIDSBURY,

Government Printer.

Will be Published on the 23rd May, 1870, THE NEW ZEALAND

## JUSTICE OF THE PEACE, RESIDENT MAGISTRATE, COBONER,

CONSTABLE.

A NEW EDITION ENLARGED AND AMENDED.

INCLUDING AN

APPENDIX OF ACTS, WITH EXPLANATORY AND PRACTICAL NOTES;

A COMPLETE INDEX TO THE STATUTE LAW OF THE COLONY;

A SYNOPTICAL TABULAR INDEX TO THE LEGISLATION OF THE SEVERAL PROVINCES;

A FORMULARY, CONTAINING STATUTORY FORMS, AND OTHERS OF PRACTICAL UTILITY;

Alphabetical Digests of Offences, punishable by Summary Conviction or on Indictment; and a Copious General Index.

# ALEXANDER J. JOHNSTON, A Judge of the Supreme Court.

	Prices:			
	In one Volume Demy 8vo. (containing over 1,100 pa	ges).		
1.	Full-bound, Cloth, Boards	£3	0	0
2.	Half-bound, Calf, Cloth Sides, gilt lett. on back	£3	3	0
3.	Full-bound, Calf, ditto	£3	5	0
	If Bound in two Volumes-			
4.	Full-bound, Cloth, Board	$\pm 3$	3	0
5.	Half-bound, Calf, Cloth sides, gilt lett. on back	£3	5	0
	Full-bound, Calf, ditto	£3	10	0

PUBLISHED BY GEORGE DIDSBURY, GOVERNMENT PRINTER, WELLINGTON.

Copies can be procured from the Publisher on and after the above date. Prepayment necessary.

Gentlemen desirous of procuring copies are requested to forward their orders at as early a date as possible, in order to further arrangements with the binder, and to quote the number given in the price list above, to indicate the description of binding required.

required.

The books will be sent post free to any part of the

Colony.

Colony.

GEO. DIDSBURY,

Government Printer.

Wellington, 12th May, 1870.

### LAW REPORTS.

CASES DETERMINED BEFORE THE NEW ZEALAND COURT OF APPEAL, 1867-8.

EDITED BY ALEXANDER J. JOHNSTON, JUDGE OF SUPREME

PART I.—PRICE TEN SHILLINGS.

THE Public are informed that the First Part of the above Work, printed under the authority of the Government, and comprising the Cases argued before the Court of Appeal during the last two years, is now complete and ready for issue. The Reports are printed on the English model, royal 8vo. size, and contain 164 pages of printed matter. They have been carefully revised and arranged for press by His Honor Mr. Justice Johnston. It is intended to continue the issue, in parts, after each annual sitting of the Court of Appeal, the folio to run on continuously from Part I., in order that the Reports for four years (or five if necessary) may be bound up in one volume; and when the volume is complete, a copious Index for the whole will be prepared

Orders for the above Work will be received by the Government Printer, Wellington, and must be accompanied with a remittance for the amount. The Book will be forwarded, post free, to any part of the

A CTS OF PARLIAMENT.—The following Acts, passed during the Session of the Assembly, 1869, are now published, and can be procured from the Government Printer. Copies forwarded to any part of the Colony, post free, at the following prices:—

	prices.—			
l	Act.			d.
	No. 1. Imprest Supply	• • •	0	6
	" 2. Treasury Bills	• • •	0	6
	" 3. Enquiry into Wrecks	• • •	0	9
		•••	0	6
	" 5. Merchant Shipping Acts Adoption	• • •	0	6
ł	, 6. Bridges and Ferries Act, 1868, Amendment	• • •	0	6 6
Ĺ	,, 7. Public Payments without Probate	•••	0	6
١	,, 8. Nelson Marriages	•••	ŏ	6
	" 9. Southland Provincial Debt Acts Amendment " 10. Auckland Gold Fields Proclamations Validation	•••	ŏ	9
		•••	ŏ	6
١	" 11. Otago Settlements " 12. Nelson and Cobden Railway Act Amendment	•••	ŏ	6
ļ	13 Contarbury Wasta Lands		ŏ	6
١	" 13. Canterbury Waste Lands " 14. Naval and Military Settlers		ŏ	6
l	15 Wellington and Hawke's Ray Public De	ebt	•	•
1	Apportionment Act Extension		0	9
l	16 Provincial Floations Act Amendment		0	6
l	" 17. Military Contribution		0	6
ļ	" 18. Mining Companies Limited Liability Act Amer	ıd-		
l		•••	0	9
i	19. Railways		0	6
ļ	" 20. Disturbed Districts		1	0
١	, 21. Intestate Estates Act Amendment		0	ĕ
l	" 22. Otago Hundreds Regulation		0	6
	", 23. Public Revenues (No. 2)		0	6
l	" 24. Shortland Beach		0	6
١	25. Gold Fields Act Amendment		0	6
l	" 26. Native Lands		0	9
١	" 27. Canterbury Temporary Mining Reserves		0	6
١	28. Auckland Waste Lands Act, 1867, Amendme		0	6
l	" 29. Otago Waste Lands Act, 1866, Amendment		0	6
١	" 30. Crown Lands (Nelson) Leasing		0	6
ı	" 31. Poverty Bay Grants		0	6
1	32. New Zealand Cross Endowment		0	6
١	33. Commissioners of Crown Lands		0	6
Į	34. Bailments of Stock and Chattels Registration		0	6
l	., 35. Delivery of Goods and Lien for Freight		0	6
١	., 36. Dangerous Goods	• • •	0	9
١	" 37. Building and Land Societies Amendment	•••	Ô	6
ļ	" 38. Joint Stock Companies Amendment		0	6
١	" 39. Post Office Savings Banks Amendment		0	6
1	" 40. Timaru and Gladstone Board of Works	Act	_	•
ł	Amendment	•••	0	6
١	"41. Oamaru Town Reserves Management	•••	0	6
1	" 42. Greymouth Quays	• • •	0	6
1	" 43. Westland Public House Ordinance Amendme		0	9
1	, 44. County of Westland Amendment , 45. Canterbury Rivers Act Amendment	•••	0	6
١		•••	0	6
Ì	"46. Provincial Councils Legislation Appeal "47. Provincial Acts Validation Act Continuance	• • •	ŏ	6
١	49 Promingial Audit Act Amendment		ŏ	6
Į	"49. Gold Fields Officers' Salaries		ŏ	6
1	" 50. Oyster Fisheries Act Amendment		ŏ	6
Ì	51 Modical Propriitionary Registration		ŏ	9
1	" 50 Comta minus Discours		ĭ	ŏ
1	52 Verment Act 1866 Amendment		ō	6
ı	"54. Gaolers and Prisoners	•••	ō	6
,	55 Tustings of the Peace Act Amendment		0	6
İ	56 Trustees' Powers Delegation		0	9
١	, 57. Arms Act Amendment		0	6
١	" 58. Armed Constabulary Act Amendment		0	6
, 1	" 59. New Zealand Commissioners		0	6
	" 60. Government Annuities		1	0
<u> </u>	,, 61. Registration Act Amendment		0	
. !	" 62. Crown Bonds and Securities		0	
	,, 63. New Zealand Law Society	• • •	0	
•	64. Hugo Max Bucholz Naturalization	•••	0	_
3	,, 65. Acclimatization Society of Southland Grant	• • •	0	
ı	, 66. Botanic Garden	• • • •	0	_
,	, 67. Public Libraries	•••	0	_
	" 68. Whiteley Pension	• • • •	0	
,	"69. Walsh and Others Pension	•••	0	
	"70. Stamp Duties Acts Amendment	•••	0	
•	"71. Public Revenues	٠	0	_
,	", 72. Public Debts Sinking Funds Act Amendment	٠	0	_
	,, 73. Consolidated Loan Application	•••	0	_
,	,, 74. Treasury Bills Regulations Act Amendment	• • • •	0	_
•	,, 75. Treasury Bills, No. 2	•••	1	_
	" 76. Appropriation	•••	-	. •
•	1			

GEO. DIDSBURY, Government Printer. THE following Return of AGRICULTURAL STATISTICS of the Province of Nelson, in February, 1870, is published for general information.

John B. Bennett, Registrar-General.

## ACCOUNT OF LAND IN CULTIVATION, AND OF THE AGRICULTURAL PRODUCE THEREOF, IN NEW ZEALAND, FEBRUARY, 1870. (Taken under the authority of "The Census Acts Amendment Act, 1867.")

SUPERINTENDENT COLLECTOR'S RETURN.—PROVINCE OF NELSON.

			In	Wнеат.		IN OATS.		In	BARLEY.		In Sown G	RASSES.	In 1	POTATOES.	In other	
	Numbers	Extent of Land			<del></del>					I	HAY.	In permanent artificial Grass			Скоря.	TOTAL
ELECTORAL DISTRICTS.	or under	broken up, but not under Crop.	Acres.	Estimated Gross	Ac	res.	Estimated Gross Produce	Acres.	Estimated Gross		Estimated Gross	(including Land in Hay in pre- vious column).	Acres.	Estimated Gross	Acres.	Numbers of Acres under
	Holdings.	Acres.		Produce (in bushels).	For Green Food or Hay.	For Grain.	of Grain (in bushels).		Produce (in bushels).	Acres.	Produce (in tons).	Acres.		Produce (in tons).		CROP.
WAIMEA	435	$2,745rac{3}{4}$	2,225	36,321	$1,207\frac{1}{4}$	$1,386\frac{1}{4}$	28,256	8871	20,333	1,132	$1,188\frac{3}{4}$	$10,782\frac{1}{2}$	2383	$1,142\frac{3}{4}$	$196\frac{1}{2}$	$16,923rac{3}{4}$
Nelson Suburbs	99	$131\frac{1}{2}$	1001	2,525	$269\frac{1}{2}$	97 <del>3</del>	2,565	$32\frac{3}{4}$	1,094	2871	386	$7,155\frac{3}{4}$	$74\frac{1}{2}$	$352\frac{1}{2}$	673	$7,798\frac{1}{4}$
Collingwood	187	1011	$25\frac{1}{4}$	387	$13\frac{1}{4}$	46	1,075	113	248	210	$255\tfrac{1}{4}$	2,859	84	$539\frac{1}{4}$	$19\frac{3}{4}$	3,059
MOTUEKA	310	$282\frac{1}{4}$	$763\frac{1}{4}$	15,979	$190\frac{1}{4}$	585	14,742	$319\frac{1}{2}$	10,895	4413	579	8,000	$488\frac{1}{2}$	$2,707\frac{1}{2}$	337	$10,683\frac{1}{2}$
Westland North *				•••							•••					
NELSON (CITY OF)	61	$7\frac{1}{2}$			53	2	30			22	$31\frac{3}{4}$	574	161	82	$84\frac{1}{4}$	$729\frac{1}{2}$
CHEVIOT (AMURI)	23	$3,656\frac{1}{2}$	10	310	65	202	9,250	20	600	$233\frac{1}{2}$	$513\frac{1}{2}$	$5,237\frac{1}{2}$	36	169	$19\frac{1}{2}$	5,590
GENERAL TOTALS FOR PROVINCE	1,115	$6,924\frac{3}{4}$	$3,123\frac{3}{4}$	55,522	1,7981	2,319	55,918	$1,271\frac{1}{2}$	33,170	$2,326\frac{3}{4}$	$2,954\frac{1}{4}$	$34,608_4^3$	938	4,993	$724\frac{3}{4}$	44,784

<sup>\*</sup> The Returns for this district not yet obtained; will be added hereafter.

I certify that the above is a correct compilation from the original Returns.—ROBT. POLLOCK, Superintendent Collector.

							ih.												}							ij.		Islands.	Tota	als.	ing 869.
Heads of Revenue.	Rates of Duty.	Auckland.	Thames.	Russell.	Mongonui.	Hokianga.	New Plymouth.	Wanganui.	Wellington.	Napier.	Wairau.	Picton.	Havelock,	Kaikoura.	Nelson.	Westport.	Greymouth.	Hokitika.	Okarita.	Lyttelton.	Akaroa.	Timaru.	Oamaru.	Dunedin.	Invercargill.	Bluff Harbour.	Riverton.	Chatham Isl	Quantities.	Revenue.	Corresponding Quarter of 1869
Spirits, \$\P\$ gal	5s. 2s. 6d. 3d. 4s. 1s.	£ 16161 42 831 5674 1990 138 1121 2820 354 4661 6 35 50 5402 1365 682 175 407 677 671 114 255 45 628 17 42 24 803		£ 520 62 16 7	£ 155	£ 493	£ 648 27 299 34 5 3 162 1 1 158 107 31 15 12 11 11 6 2 3 6 8 4 11 24 17	53 714 16 188 75 252 16 353 3 219 55 25 14 20 22 7	£ 4492 167 1328 38 651 33 535 1093 114 6 6 1925 1 5 2651 475 296 138 123 275 68 17 221 10 40 46 56 47 250 12 22 4 371	£ 3763 9 711 753 3 3666 8 328 366 12 5644 1 325 53 92 288 744 47 7 7 27 11 23 227 111 2 49 2 109	 143 87 16  68  202 1  17	68  9  33	£ 150	£ 160	 168	298     119   193   6     378   2     143   311   19   1   14   2     8   2     5   4	 664 28	£ 4940 327 1540 572 148 713 98 945 1 369 89 163 11 75 15 2 45 8 17 240 12 5 192	£ 230	£ 7948 51 114 1987 155 998 2201 5 2201 17 2946 422 217 1100 404 49 42 270 15 19 106 197 26 359 16 473	£ 140 9 23 8 9 31	11  364  147 10 22	138 100 14 30 157 122 11 1, 34 57 4 16 17 11 3	521 529 4029 31 1597 277 910	588 463 137 433 1555 8366 3829 111 1 377 8 14 266 93 66 64 111 17	£ 92	£ 721 127 36 14 84 11 222 4 55 38 89 31 11 320 2 14 14		121136 2143 10876 166024 27200 40995 12680 73296 470760 125200 125200 1248 4788720 438 99124 33846 24464 8390 32600 55960 24520 35280 12805 1040 2040 11990 33620 41200 740640 38880 4111	643 2719 20753 340 8199 634 4581 11769 1565 26 19953 39 100 219 24781	607 8267 1474 5145 12296 1716
Totals		45055	117	617	266	779	1606	4205	15510	7067	1134	323	192	246	8128	4083	10856	10603	512	22132	257	2696	2252	54314	5323 1	L42	1249	*		199664	
Corresponding Qr., 1869 .		40978	Nil.	361	162	302	1251	4882	13465	6261				Nil.			9378	16069	542	20677	276	2596	2119	51360	5021 1	101	1042	5			189589

<sup>\*</sup> Return not yet received.

RETURN of the QUANTITY and VALUE of GOLD EXPORTED from New ZEALAND, from 1st April, 1857, to the 31st March, 1870.

	PRODUCE	(	Quartei	ENDED	31ѕт ]	March, 1	870.	PREVIOUS	ORTED TO THE	FROM NEV	XPORTED V ZEALAND THE
PORT OF	PORT OF GOLD FIELDS		South Wales.		gi.	Тот	TALS.	18	69.	31sr 1	Мавсн, 70.
EXPORT.			To New South	To Victoria.	To other Places.	Quantities.	Value.	Quantities.	Value.	Quantities.	Value.
Auckland	Auckland	Oz. 16,633	Oz. 13,375	Oz.	Oz.	Oz. 30,008	£ 105,997	Oz. 213,489	£ 686,092	Oz. 243,497	£ 792,089
Picton Nelson	Marlborough Ditto		 48	•••		48	192	 <b>34,83</b> 0	 134,122	34,878	134,314
Nelson Westport Greymouth	Nelson Ditto Ditto	4,924 	3,223 	17,158 15,798	 3 	3,223 22,085 15,798	12,608 89,520 63,190	884,336	3,488,774	925,442	3,654,092
Greymouth Hokitika Okarita Lyttelton	Westland Ditto Ditto Ditto	2,033  66	·	12,665 22,444 354 		41,106 12,665 25,808 354 66	165,318 50,660 103,316 1,416 255	1,316,325	5,171,600	1,355,218	5,327,247
Dunedin	Otago	4,690		41,696		38,893 46,386	155,647 185,628	2,522,061	9,820,894	2,568,447	10,006,522
Invercargill	Southland			885		885	3,542	26,928	106,412	27,813	109,954
Totals		28,346	17,977	111,000	3	157,326	616,324	4,997,969	19,407,894	5,155,295	20,024,218

Office of the Commissioner of Customs, Wellington, 3rd May, 1870.

WILLIAM SEED, Secretary of Customs.

COMPARATIVE RETURN of the QUANTITY and VALUE of GOLD EXPORTED from the various Provinces of New Zealand, for the Quarters ending respectively 31st March, 1870, and 31st March, 1869.

	T)			QUARTER ENDED 3	1st March, 1870.	QUARTER ENDED 31st March, 1869				
	Provin	CES.		Quantities.	Value.	Quantities.	Value.			
				Oz.	£	Oz.	£			
Auckland				30,008	105,997	41,674	131,273			
Marlborough				48	192	166	664			
Nelson				41,106	165,318	45,258	181,032			
Westland				38,893	155,647	43,258	173,032			
Otago		•••		46,386	185,628	35,899	143,596			
Southland	• • •	•••	•••	885	3,542	. 9	36			
7.	l'otals			157,326	616,324	166,264	629,633			

Office of the Commissioner of Customs, Wellington, 3rd May, 1870. WILLIAM SEED, Secretary of Customs.

PARTICULARS of the Estates of Deceased Persons which have been placed under the charge of Alfred Chetham-Strode, Esq., Curator of the Estates of Deceased Persons, during the Month of April, 1870.

No.	Name of Deceased.	Colonial Residence.	Supposed British or Foreign Residence.	Date of Rule or Order.	Value or Estimated Value of Personal Estate.	Time of Deceased's Death.	Remarks.
	Henry Seewald John William Gar- rett		Not known Middlesex, England		Under £30 Under £4,500	2 Jan., 1870 30 Dec., 1869	

A. CHETHAM-STRODE, Curator.

### THE NEW ZEALAND GAZETTE.

PARTICULARS of the Estates of Deceased Persons which have been placed under the charge of Robert Arbott, Esq., Curator of the Estates of Deceased Persons, during the Months of March and April, 1870.

No.	Name of Deceased.	Colonial Residence.	Supposed British or Foreign Residence.	Date of Rule or Order.	Value or Estimated Value of Personal Estate.	Time of Deceased's Death.	Remarks.
14	Cameron, Dougal	Miner, Carri- boo, New River	Scotland and New South Wales		£10 6s	31 Mar., 1870	Killed by fall of earth. £106s. handed to mate, James Spurling, for funeral. (Said to have property in New South
6	Finch, Alexander	Sawyer, Hunt's Beach	Essex, Eng- land	•	Under £50	18 Feb., 1870	Wales.) Killed in saw-mill.
6	Gibson, John	Miner, Ahaura	Not known		Under £50	7 Mar., 1870	Mate, William McGaw, is winding up affairs.
23	McCarthy, Charles	Newspaper Runner, Okarita	Ireland		Under £5	— Apr., 1870	Died in Hokitika Hos- pital.
7	Paterson, Isabella, alias Pascoe, Isa- bella	Ross	Not known			1 Dec., 1869	Died in Hokitika Hos- pital. Effects, of little value, taken possession of by Solomon Pascoe.
11	Sabatier, Gillaume	Miner, Ross	Haute Garonne			29 Mar., 1870	Killed by fall of earth. Effects, of little value, given by police to mate, Bertrand Duros, for funeral.

ROBERT ABBOTT,

Dated the 30th day of April, 1870, at Hokitika.

Curator.

Printed under the authority of the New Zealand Government, by George Didsbury, Government Printer, Wellington.